時事新報

中樞暨南京各界定今日舉行還都大典

蔣主席將親臨主持並廣播訓詞

（中央社南京四日電）國府爲領導全國軍民從事持久抗戰，爭取國家民族獨立生存，於民國二十六年十一月二十日，西遷重慶，八年堅苦抗戰，幸賴我最高領袖 蔣主席英明領導，與全國忠勇軍民，犧牲奮鬥，終獲致最後勝利並奠定我中華民國自由獨立之基礎，國民政府爰明令於五月五日凱旋南京，全國民衆，莫不同聲慶祝，中樞暨首都各界經定于是日舉行慶祝國民政府還都與革命政府成立紀念典禮，大典於上午九時在總理陵園舉行， 蔣主席將親臨主持，並率領參加人員，恭謁陵寢，十時半至十一時，首都各界舉行慶祝大會，地點假國府路國民大會堂廣場， 主席在國府招待外賓，八時 主席將蒞臨受市民歡迎，下午四時至五時， 主席向全國民衆廣播。自明日起，南京重爲我國首都，此實爲我中華民族歷史一光榮新頁之開始也。

（中央社本市訊）本市上海電台今日上午九時至九時二十分，綜合轉播中央廣播電台廣播中樞慶祝還都大典盛況。並於下午八時至八時三十分，轉播蔣主席還都大典演詞。中波週率爲九○○kC，波長三三三公尺，短波週率一一•六九MC，波長二五公尺，請市民注意收聽。

（中央社南京四日電）首都各界慶祝還都籌備會四日下午舉行第四次，亦即最後一次會議，決定慶祝會散會後，由總指揮率領赴國府前歡呼，并邀民衆代表一百人，由市長率領，赴國府向蔣主席致敬。

（法國新聞社四日倫敦電）泰晤士報本日發表社論稱：中國國民政府還都南京，奠定勝利大業之[illegible]，內戰危機一日[illegible]南京之[illegible]就事本身而論，事實上或能促進全國之團結，亦未可必。蓋重慶處於農村社會包圍之中，向被中共視爲是特殊利益，尤其是地主階級利益之堡壘，南京則反是，故南京或將產生一種更爲有利的氛圍，使敵對各政黨有容納之餘地。馬歇爾特使如能堅決實行調解，中國之最後統一，完成可期，同時中國蔣主席之大名，將永垂不朽云。

馬歇爾與周恩來會晤 重開停戰談判

關於湖北戰事有已獲協議說

（聯合社南京四日電）馬歇爾特使今日與周恩來會談，檢商東北停戰問題，約歷一小時半，此爲馬周二氏在京第一次會議。政府代表徐永昌今日由渝抵京，下次會談時亦將出席參加。今日談話未聞有何進步，周恩來曾提議派遣三人小組至東北執行停戰，並開國軍三十萬人共軍六萬人已[illegible]中發生衝突。東北問題仍因政府宣言共軍須先交出長春，方能成立協議，致陷僵局，若雙方固執己見，勢將危及全國和平。同時國大早日開會希望亦微，據邵力子稱，南京氣候炎熱，夏日不便工作，或將在秋間舉行，此與共黨希望在十月間開會之意正合，邵對國軍前途，頗形樂觀。

（合衆社南京四日電）據新民報今晚稱：馬歇爾與周恩來今日商談，關於停止湖北戰事，已獲得協定。新民報未將詳情刊載，馬歇爾總部亦未能證實此說。

（合衆社南京四日電）大公報今日引一「觀察家」言稱，「由馬帥在重慶出任調整所提出之整軍案，中共軍備能夠予增加，中共可能讓長春予國軍」云。

蔣主席及夫人於三日上午十一時二十分抵京，下午三時會晤前任美總統胡佛馬歇爾元帥敍談圖示：蔣主席及夫人，胡佛，馬歇爾等在主席官邸門首合影•

渝市府紀念 主席豐功偉績

（中央社重慶四日電）頃悉國府還都後，渝市府將以南岸之黃山改名中正山，即將修建之揚子江鐵橋，定名中正橋，以崇蔣主席之豐功，嘉陵江鐵橋則定名林森橋，以紀念林故主席，并將於復興關上樹立紀功碑，紀念抗日民族英雄偉績。

雙方繼續調兵 開東北增援

（合衆社四日南京電）據中央社青島訊，共軍在膠東各口岸如烟台及龍口等候船隻赴遼東半島者十八人[illegible]，又稱有[illegible]國軍[illegible]技師[illegible]入東北，又稱有測量儀器與共軍在龍口登陸，測量週圍一帶，並及天津云。

（路透社南京四日電）此間軍載國軍南運軍援重武器及坦克自秦皇島開赴瀋陽，長春公主嶺鐵路一帶有共產軍甚多，傳共軍已佔領長春—吉林鐵路之一段。

（合衆社北平四日電）據此間宣傳處披露，山東省有共軍廿六萬人，保衛黃縣等南北東北之[illegible]陵港口，並封鎖一切國軍通展之交通線。

（合衆社北平四日電）中共新華社今日指責政府飛機於四月廿一日轟炸公主嶺南部之懷德縣（譯音）車站。

（合衆社北平四日電）中共新華社今日稱，政府承認之保安隊於四月五日在四平區射擊美聯絡隊華納中尉，彼現任第十八執行小組組長，正在調查包圍區一帶軍事之行動，乃被射擊，其馬官一名身死亡，華納則被拋擲，幸未受傷。又稱據長春四月十三日訊稱，共軍在過去數日內已於四平街前線運八千傷兵，送返瀋陽之國軍云。

周恩來發表談話

（聯合社南京四日電）周恩來三日抵京，與馬歇爾特使檢商東北問題，及鄂豫兩省情形有演成大規模內戰之虞。周氏今日在此間中共辦事處招待中外記者，談話歷兩小時。周氏承認共軍已佔領長春以北及長春鐵路沿線各城市，哈爾濱與齊齊哈爾均在其內。

美軍撤退

關於華北，美軍撤退一事，渠曾與馬歇爾特使談及，惟此外不願置評。周氏曾請美國停止運送中國軍隊至東北，得覆與否，亦未提及。但稱軍隊開往東北，過去本爲接收鐵路，今局勢已演變而爲內戰，目前停止運兵，實爲必要。

停戰談判之障礙，厥爲政府堅持共軍須先退出長春，不知[illegible]由何在。自去年十一月至今，政府曾有六次不同之機會可沿鐵路線北上，不受阻撓，惟每次輒[illegible]，且軍隊轉用以攻擊共軍。至於[illegible]中發生戰事，然之東北問題更爲緊急，更爲危險，將請馬歇爾特使准彼與政府及美方代表在

內戰蔓延

平中國本部以前，同往該區視察，若內戰果蔓及全國，深信美方將並不干涉云。中共方面仍堅持無條件停戰，再舉行和平談判。周氏否認中共擬將東北任何部份置於共黨政府管理下之說，謂中共所欲者爲實施民主政治，俾國共及其他黨派均得參加東北問題。談判尚在進行，對於所提解決方案，內容不便宣布。但謂民主同盟羅隆基及國家社會黨張君勱曾提出方案，正在加以討論。中共絕無爲政治原因而掀起戰爭，以壓迫國民黨之意。即在重慶特務人員實施恐怖主義之時，彼仍力謀

政治解決

，凡認爲正當之事，均自動進行，不願威脅。國民黨恐蘇聯控制東北，此事毫無根據。中共與蘇聯在理想主義上雖屬相同，然在政策與行動方面，中共保證成爲美國式之民主，及林肯政府之民治，民有，民享主義。中國報紙近載蘇聯與中共訂立條約十二次，純係憑空虛造，如用常識判斷，即知其不可能云。

（國新聞社四日南京電）中共代表周恩來，今日招待各報記者，發表談話稱，中共在東九省要求民主，中共無意獨據東九省，亦不贊成由九省聽歸一黨統治，而由國民黨[illegible]權。將來中央政府改組，各黨聯合內閣成立之後，東九省應由國民黨、中國共產黨，及地方民代表，共同管理之。吾人並不贊成東九省成爲反蘇聯的根據地，亦不贊成對[illegible]國、差別待遇，吾人所需者，厥爲國際合作而已。

「中原大戰」之謎

中宣部長謂該處未生事端 共方則稱初步接觸已開始

（法國新聞社四日南京電）中共方面指責政府軍隊已在湖北方面對中共軍開始「殲滅」運動，此說經由中宣部長彭學沛氏予以否認，略謂：「該處未生事端，政府軍反而曾對受飢之中共軍捐贈款」云。

（合衆社北平四日電）調處執行總部國共及美三方在過去三日內，商討共黨所稱湖北東北部羅山應山一帶，現有七十方哩之「華中戰區」之局勢。共黨稱共軍十萬人以及當地居民，因經濟貧乏而遭政府軍三十萬之封鎖及包圍，已漸飢饉之境。又稱羅山停戰令，原係沒早於正月頒佈者，但共軍從未能依約實行，因國軍加以阻擋故也。惟政府方面，則稱已於二月致送四萬萬元，四月又送六萬萬元於該區居民購買糧食云，益世報今日稱，該區共軍係受李先念（譯音）將軍統率，現企圖打開封鎖北通與華北之共軍取得聯絡。政府方面代表鄭介民將軍則絕對否認國軍發動攻擊該區。

（中央社漢口四日電）報載重慶二日電，中共代表陸定一稱，中原軍區新四軍第五師李先念所部六萬人，近在宣化店一帶，被政府軍二十六個師約數萬人分四路包圍，進攻令已下。漢行營軍事發言人特對發表聲明謂，陸定一之談話完全虛偽捏造。我國軍自停戰命令下達後，一律停止，於一月十三日之位置，行營所屬各軍分佈於湘，[illegible]省地區，與共軍接近之部隊甚屬有限，所謂「四路包圍」攻令已下，不知何所依據，本部已電請北平軍調部及駐漢之第九小組，從速派員分赴各地，明眞相，以證共產黨之虛妄宣傳。

平各報仍繼續大事登載

（聯合社北平四日電）中共所傳中原大戰爆發消息，政府方面雖加以否認或認爲過甚其辭，但此間各報今日仍繼續大事登載。據共黨稱，初步接觸業已開始。共黨所謂中原戰區係在湖北河南邊區平原，駐有新四軍李先念部約七萬人。據共黨估計，該處國軍共有十一軍或二十六師共三十餘萬人，已完成掃蕩姿勢。某方謂該區戰機一觸即發。新華通訊社所發前線電訊稱，自四月廿五日以來即已有五處接觸。其他共黨方面報告則稱，自一月十日至四月十三日該處已交綏二百二十九次，共軍死傷三千三百餘人，其中死者八百餘人，被俘者二百餘人。另據新民報載稱，中原之戰，吾人希望此區激日前發生戰事之說，已傳之傳言。該報向軍事調處執行部國共雙方代表證實，雙方均未否認，政府代表鄭介民謂說，並無其事。該報第一件事即爲解決中國共原衝突云。

長春美記者定今日撤退

（聯合社北平四日電）今日午間此間發表公報稱，軍調執行部中共支部已暫定五月五日爲中國新聞記者自長春撤退期。中共代表葉劍英將軍方代表羅伯森之請，電詢長春共軍如何由此派機前往，俾可安然降落，並請長春方面復電，各記者離長，暫定五日以C47型運輸機由長春機場經理長降落之

在長接收人員被俘者名單

（中央社瀋陽四日電）本社記者今晨自開原來電話，告以長春被俘政府接收人員確實名單：吉林省府代主席王[illegible]華，長春市長趙君邁，長春城防司令陳家珍，行轅代交通處長張世瑞，代總務處長劉乘禮，空軍地區司令部科長曾志翔，經濟委員會主任祕書張大同，專員饒漢章，市政府主任王慎培，社會局長宋紹南，教育局長周百衡，警察局長張國楨，敵產保管委員會秘書孫亞明，中央各部會接收人員陳殿卿，杜皓春，劉遜克，何繼綸，郭志季，劉寄武，安勤立，徐慶民等。

簡訊

▲白副參謀總長四日與顧祝同，韓德勤抵濟南。
▲考試院已於五月一日起，在京正式開始辦公。
▲司法院長居正，軍令部長徐永昌，立法院長孫科，吳祕書長鐵城，司法行政部長謝冠生，均於昨日先後抵京。
▲我贈英國之熊貓已運抵英，定今日由倫敦派專機來蓉接運。
▲[illegible]購我之自德，英山兩艦及美贈我之美原艦，民生公司已奉令於昨日接收完竣。
▲偽聯銀券收兌期已決定展至五月底截止。

—社評— 祝還都、望和平

今天，國民政府從重慶還都南京。這首都，八年來遭受了最殘酷的屠殺與破壞，在恥辱中度過了這些歲月。現在，政府終於回來了，首都人民一定感動得流淚，興奮得發狂；全國人民當也無不爲此還都大典歡聲慶祝！

還都大典所指示全國人民的，是抗戰大業已告結束，新的時代新的任務將從此開始。八年來，全國人民爲了抗戰，犧牲一切，忍受一切，今天欣逢此日，自然都想伸一伸腰，吐一吐八年來的冤氣。這種情緒，從理智去說，或者是不對，但從感情去分析，却是人同此心，心同此理。可是，勝利以後這半年多來，我們所看見所聽見的，却還是無數失望的累積，大的方面，國內烽火連天，混亂一片，談判協商，至今還沒有頭緒，小的方面，接收「刼收」，物價暴漲，鄉村政治的黑暗只有更甚於前，都市罪惡的事件只有更多於以往。凡此種種，當然都有不得已的原因，而未可專責誰何，但人民的觀感究竟是直覺的，我們如無一事以慰人民，接收「人心」，當然是會更困難的。今天當此還都之日，我們除表示熱忱慶祝之外，願一伸一見，以爲企待。

當前的問題雖然很多，而且太多。但關鍵却仍只有一個，這個關鍵，就是化戰爭爲和平，化動亂爲安定。最近因爲東北的戰端重起，政治協商以後的局面實在已太半毀損。種種跡象，實在不能不使人憂慮重重。即是東北以外的區域，衝突也是若斷若續。我們要再一次大聲的呼籲，停戰命令絕對不可毀；神聖的停戰命令更絕對不可撕碎。基於全國人民對於和平的願望與企待，誰都不應該再無視這一般眞正的力量。老實說，這半年多來，不但全國人民更深的落於水深火熱之中，我們的國際地位尤其一落千丈，今天甚至已有一位外國記者主張中國應由美國或蘇聯託治十年了。內外如此，我們還忍心爲私利而罔公義？忍心爲個人而無視大衆嗎？

這一個局面，我們相信如果和平眞正的實現，那麼嚴重的經濟問題必可解救，黑暗的鄉村政治也必可以改善。因爲今天經濟問題的癥結仍是在通貨，通貨問題的關鍵即是物價，物價問題的大[illegible]。和平如果不能實現，通貨自只有增發無已，爲打敵人而要全國人民負擔戰費，還是合理的；爲了自己國內的政爭而要全國人民繼續吃苦，至少決不會全體一致再都無異議。再說今天鄉村政治的黑暗，毛病是出在這個捐那個稅，攤派勒索，永無寧日；出在地方官吏只知應急，也只有時間應急，無暇他事。於是只要應付過去了，教育可以不辦，自治更可以置諸腦後。如果和平實現，那麼這些「應急」的事兒必會大大的減少，甚至可能完全絕跡。至少，那些地方官吏們都沒有可以藉口的事，中央與省也至少必有更多的餘裕來監察他們了。

當然，這樣的希望還是最低的低調。但一切建國都要從和平入手，現在談判的重心已從重慶移來南京，我們希望全國人民於慶祝還都以後，在不久將來，可以舉行再一次的慶祝！

蘇外交與鐵路人員突退出東北

我外部尚未接正式通知

（合衆社南京四日電）外交部今日稱：中國政府並未接獲蘇方面撤退東北外交及鐵路人員之正式通知。蘇聯方面於前數日曾宣稱，因缺乏保護，擬撤退東北之蘇聯鐵路人員，惟我方渴望蘇聯鐵路人員留駐，俾能繼續合作維持鐵路之通行，至於蘇聯外交人員，劉氏謂蘇聯原曾派外交人員至偽滿州國者，但除長春之蘇聯總領事外，東北無經中國政府承認之領事館人員，長春之蘇聯領事館，厥爲唯一被中國所承認者，此外，外部情報部承認蘇聯曾向中國政府抗議長春有若干蘇俄人被殺事。該外部又稱蘇聯已通知政府，將撤退東北一切僑民，因彼等毫無保障之故也。

（法國新聞社四日南京電）中共代表周恩來將軍，頃發表談話，對於蘇聯因中國東九省時局不當而撤退其外交人員與鐵路工作人員一事，表示遺憾，據周氏稱，蘇聯已宣布將等待東九省衝突結束之後，始可遣回原來人員，以實施中蘇條約各項條款。周氏並稱：「自中國內政觀點而論，此舉足使問題簡單化，蓋國民黨將不復能以中共與蘇聯相混淆，爲藉口，但在外交上將成爲遺憾，甚望中蘇關係不致趨於緊張」云。此外，據非正式消息，蘇聯政府已正式通告中國外交部，謂該國政府決定自東九省撤退外交人員及鐵路工人員。

（聯合社南京四日電）周恩來昨日招待記者，於提及蘇聯已將鐵路及外交人員於四月杪隨同蘇軍自東北撤退時稱：兩國關係將有惡化之虞。

民國[illegible] 紅色門面方[illegible]

慶成旅行袋廠 門市部

經售華洋百貨 犧牲品盡量發售 請比較歡迎參觀

業已開幕

三星牙膏大號	每支$500
明星花露水大號	每瓶$8500
綠花露水大號	每瓶$2800
新式彩花被單	每條$9000
新式大方格被單	每條$7000
新式紗男蚕襪	每雙$600
新式女蚕襪	每雙$500
大號毛巾	每條$400
新式兒童背書包	每只$1400

本社每日下午三時至三時廿分假電台播送

歌唱社 三一五一三

週波七二○

新興公司敬賀

南京東路廣西路口

唯我獨高

慶祝國府凱旋還都

高樂牌

裕華烟公司敬祝

司麥脫襯衫 特点一斑 尺寸寬大

恭祝 國府還都紀念

信誼藥廠全體全人敬祝

全部八折

再送戲券 大光明 美琪 南京 大光 國泰

有獨無偶

家家商店大廉價，請看影戲有幾家？

中國皮革製品公司

上海南京路新新公司[illegible]

南京中山路新街口

川菜小吃

宴會聚餐 天祿 川菜館 隨意小吃

四川化 菜化 價經濟化

重價徵求 各式新舊冰箱

並設修理部 專修各種冰箱

萬國電氣冰箱公司 電話三二五七四

麥帥總部命令日政府 罷黜鳩山組閣

自由黨已決定重推新總裁

（聯合社東京四日電）日本自由黨總裁鳩山一郎組閣事今日已被麥帥總部阻止。據權威方面聲明稱，日本政府今日向麥帥總部推薦，以鳩山繼幣原喜重郎任首相。惟麥帥總部以日本政府既未能自行負起責任，麥帥總部乃將鳩山資格審查完竣，認其與麥帥肅清令抵觸，不得任其供職。查四月十日選舉之後，麥帥總部與日政府間之中央聯絡處即獲通知，謂鳩山一郎（東京第一區候選議員）是否具有出任公職之資格，實成疑問，尚望日本政府再度予以審查。

（改造日報東京四日電）麥帥總部根據二月四日頒布之軍國主義肅清訓令今日命令日政府罷黜自由黨總裁鳩山一郎，褫奪其一切公職，並斥責日政府為事遲慢，當四月一日舉行普選之際，麥帥總部曾通知日政府，謂鳩山之資格有問題，但日政府並未遵命澈查，致有今日之結果。日政府今日接獲總部訓令後，頗感惶恐，將急速履行肅清未完工作，料貴眾兩院議員將有多人繼鳩山被黜。按鳩山原屬政友會，一九二七年任田中內閣秘書長，參與策劃侵略中國，即所謂田中奏摺之大陰謀，三度出兵山東，引起吾人所難遺忘之濟南慘案，於國內則大行檢舉共產黨，發生所謂三一五事件。一九三一年任犬養內閣文部大臣，九一八事變即發生於該內閣時代。一九三二年復任齋藤內閣文部大臣，驅逐自由思想家，發生京都帝國大學瀧川教授事件，而一二八事變亦為該內閣所釀。以上所述，乃其「頑武政績」之举举大者，應受斥黜而有餘，至其所著「世界的臉」一書，乃小問題耳，而幣原竟貿然推薦為繼任首相，決定由渠單獨組閣，不惟有悖履行波茨坦宣言之諾言，抑且混亂日本政局，其措置之失當，究將如何被追究責任，頗為各方所注意。

褫奪鳩山公職 政局復陷混沌

（改造日報東京四日電）麥帥總部今日宣布罷黜自由黨總裁鳩山後，繼任內閣首揆究將誰屬，又成問題，鳩山之被褫奪一切公職，於自由黨誠如晴天霹靂，遭受致命打擊，以政治常識言，當不復能取得第一黨之發言權，又該黨從此與進步黨合作，但因社會黨有言在先，表示反對進步黨，故可能性極少，結果惟有以社會黨為中心組織內閣，或網羅各黨捧舉超然於黨派者擔任首相一職，此外並無他途可循。於是幣原內閣瓦解後之第十三日，日政局復陷於混沌狀態，兩週內各黨間之奔走努力，終歸泡影，又須重新出發。幣原下午二時召見鳩山，通知麥帥總部之訓令，並聽取自由黨今後之方針，並定明晨召見社會黨書記長片山。進步黨及社會黨今日先後開會討論鳩山罷黜後之政局問題，兩黨均將靜觀自由黨將取何種態度，自由黨亦於五時開會討論該黨方針，決定推舉新總裁，堅持應由該黨組閣之方針。

外長會議黯淡無色 顯已陷於僵局

對義南問題迄未獲致協議

（路透社巴黎四日電）四國外長會已九日之久，然有關和約各主要問題之僵局，迄未打破，尤以義殖民地之處置及其賠償問題，最感棘手，會場人士，對於會議前途，顯然已感悲觀，昨日曾召開首次私人談話，事前一般咸料當有相當收獲，然以莫洛托夫立場堅決，仍不能克服困難，而一般多以為唯一防止會議完全破裂之道，即為採納貝爾納斯之建議，暫將義大利之和平條約擱置，而代以暫時接受之停戰協定，關於義南兩國疆界問題，四國外長亦於今日談五小時之久，結果未有決議。四國在原則上承認義大利之現狀，無論在經濟上或政治上，均急需穩定解決，然迄今四國尚未成立任何性質之協議，有人預料在法、義兩國下月之普選舉行前，蘇聯當繼續採取阻撓之態度。貝爾納斯曾提出以修續協定代替和約之辦法，即維持義大利之現狀，同時則使其在內政外交方面能有更廣泛之活動自由，惟美軍仍留駐義境以保護交通，義屬地之英軍及特里雅斯特附近之美軍暫時亦不撤退，此項辦法，為目前之僵局中最具體之辦法，第不知莫洛托夫是否願意接受耳。又悉：英外相貝文主張在義和約未解決前，勿遽討論其他和約，莫洛托夫及杜爾則贊成同時討論一國以上之和約。

界問題，南國代表意見衝突，義總理喀斯貝里自稱係代表愛好和平的新興義大利發言，請外長會議依據舊「威爾遜界線」劃定義南兩國疆界，以特里雅斯港歸義大利。南斯拉夫副總理喀爾台偕外長西米克及顧問七人蒞會，

義南意見衝突 和約恐無希望

（聯合社巴黎三日電）四國[illegible]

法代表團中某高級官員於會外表示，除非有意外發展，在最近期內，訂立和約恐無希望。

鹿地亘返日 抨擊偽民主

（聯合社東京四日電）日本「反戰同盟」領袖鹿地亘今日在此間宣稱，予及予之同志將共同努力建設新日本。以前統治階級，仍偽裝民主份子企圖保持其政治勢力，此種活動，必須澈底予以摧毀。鹿地亘係於昨日偕夫人，女公子及同志四人返抵日本。

古思要求法人民 複決新憲法

謂採一院制不足導成獨裁

（法國新聞社三日巴黎電）古恩總統頃在此間，發表演說，敦促人民投票贊成新憲法，其對於一院制，足以導成獨裁之說，并加以駁斥，略謂，法國歷史上所有憲法十二三種之中，僅有兩種足予此說以若干根據，實則法國每次出現獨裁制，悉由人為造成，并非憲法條文有以致之，反之新憲決不致回復拘守成規之政府而將樹立民主主義之政府，質言之，即樹立一種制度。使人民有最後決定之權利是也，古恩總統又述及英美蘇三國最近舉行之總選舉，謂各該國殆已成立固定之政權，而在目前情況之下，法國現行制憲會議之壽命，只餘七個月法國政府之壽命只餘二十八個星期，吾人要而謂在此時日不能建立一[illegible]

阿剌伯人採暴力行動 反對英美建議

罷工遊行與英軍發生衝突

（聯合社耶路撒冷三日電）阿拉伯人今日實行總罷工，反對英美巴勒斯坦調查團報告書之建議。此間阿拉伯青年一千餘人冒雨遊行，高呼口號，在大馬色門被武裝英軍用鐵絲網阻止，不准通過，並架設機關槍防範。遊行者手無寸鐵，祇有少數手杖，相率攀登舊堡壘，以碎石擲擊軍警，軍隊曾向示威者頭之上面開放警告槍一響。戰車裝甲車旋即出動鎮壓，卒將遊行群眾驅散。

巴勒斯坦問題 或將提安全會

阿拉伯高級委員會辦事處宣言巴勒斯坦問題必要時或將提交聯合國機構安全理事會，反對英美調查團建議立即准許猶太人十萬名移入聖地。又據阿拉伯同盟秘書長亞斌在開羅宣稱，阿拉伯領袖曾提議宣布巴勒斯坦為戰區，將阿拉伯人婦孺撤退至附近阿拉伯國家。阿拉伯人將自中東各處集合戰區內為生存而奮鬥。此為絕望中死裏求生之法，但我人尚未至絕望或[illegible]絕望之境。同時開羅[illegible]阿拉伯人[illegible]總罷工，其日[illegible]

十日。情勢及政府[illegible]內努力，故此時[illegible]召集工[illegible]不智。阿拉伯[illegible]西尼亞[illegible]抵抗[illegible]勸阿拉伯[illegible]

美囚犯暴動 戰鬥激烈

（路透社舊金山四日電）阿爾卡查監獄囚犯大暴動迄今未曾敉平，美軍陸戰隊，會同警察獄卒，正與美國最頑悍之囚犯一百名，展開猛烈之戰鬥，軍警方面，並以手溜彈攻擊。頃悉：看監獄衛兵二名死亡，五名重傷，被囚犯扣押之衛隊，或亦有死亡者。

東條的迷戀　蒲岡作

美提四强公約 蘇無贊助之意

（路透社倫敦四日電）蘇聯報紙之論調觀，貝爾納斯所提之四國條約，即用以解除德國武裝者，莫斯科並無贊助之意。德國問題及奧國問題，何時或是否將列入本屆外長會議議程以內，目前實難予以討論，[illegible]美蘇兩國之[illegible]地位英法兩國之觀點，相距益遠，英國之不欲管制與德脫離，較前已益為明顯。

義要求保留 陸軍十三萬

供國防及參加聯合國

（路透社羅馬四日電）紐約時報特派員稱：現在巴黎之義大利總理蓋斯巴利，請四國外長會議准許義國保留適當兵力，以供國防及參加聯合國機構之用，申請書指出義大利有自衛之權，且和約通過後義國得參加聯合國機構，在軍事上不免有合作之義務，義國佔地中海之重要地位，責任甚為重大，義國要求保留陸軍十三萬名，較英國在外長會議所建議之三十萬名猶少，惟英國主張消滅義大利之海軍，此乃義大利爭辯之主要點。義人承認係戰敗國，但亦曾參加盟方作戰一年，故自認此項要求頗合理。

胡佛定今日 飛抵東京

（聯合社東京四日電）美國[illegible]救濟委員會主席胡佛，須[illegible]明日[illegible]此，因故遲[illegible]飛機[illegible]一一抵達東京[illegible]一騎兵師[illegible]六日上午[illegible]向胡佛致敬。

盜劫羅魔屍體 已逮獲十二人

（聯合社[illegible]義大利[illegible]今日[illegible]稱[illegible]已捕獲十二人，其中一人有[illegible]均否認曾參加盜屍，[illegible]自[illegible]係法西斯民主黨黨員[illegible]前曾發表函件，承認曾[illegible]盜取屍[illegible]。

地方通訊

杭州

※廢鐵鬧花傷人　本市新民路鑫記鐵店，昨日下午二時，突有一舊貨商人，謂有廢鐵多塊，擬售與該店，當場並取出一地與該店，該店主用斧頭拷打，不料該鐵內儲有炸藥，一時炸開，四飛，其時該店主人及婦童四人均受重傷，當由隣鄰送廣濟醫院醫治，聞當地警局，已調查該案滿主犯及爆炸物之來源云。

南京

※一推一條人命　宿遷人劉志貴（六十一歲）住珍珠巷一一七號，日前清晨八時許起來，小市口施氏（五十六歲）之菜行內買菜，施因價值爭執發生口角，一推，跌倒於地，立時吐血，鮮血不起，經即送往市立醫院治療，惟以年邁體衰，延至昨日下午身死，死者之弟劉志鵬，前日向警局報案，轉請法院派員檢察，官前往開棺相驗，委係跌傷身死，已定日內傳訊施姓氏訊辦。

崇德

※民政科長被控　（國民社崇德訊）縣府民政科長錢林，把持縣政，指鹿為馬，曾發田僞處民，並因被該氏受賄，為不滿，經王一鳴等控告法院，經法院偵訊之餘，立即出拘押該縣府司法官，詳訊不將放縣長宣暗傳訊，被判罪後，聞縣長已囑隣法院偵訊，警察長朱某到庭指證杭訊，朱畏罪潛逃。

溫州

※師範學潮平息　省立溫州師範學生因故罷課，校方電縣府，調解後已就範，勸令學生返家，時拿米，大批青年，拒絕不肯上課，欲強制主勸仍照常上課，不但教育處派員調查，乃室失慘重，校方追派員赴溫處理，欲勒令各生返家，並將為首學生王某扣押法辦，現風潮平息，定二十日復課。

諸暨

※哨兵擊斃壯丁　諸北四鄉任務保，最近駐防於長耳鄉公所，上（四）月廿七日清晨，外出大便，經過崗哨，宣該村民人王阿紹（二十歲）以不遵口令被哨兵以槍擊斃，該村全體民衆群情激昂，已訴請當局嚴辦（粘）

啟事：今日稿擠，「在黃沙灘裏」暫停一天。

商情表

五月四日　▲漲　×跌　單位：國幣元

◇金鈔：拾元（進）（出）　（本 ）　（出）　低（進）　（出）　最後（進）　（出）　飾金▲　紋銀　大元　（進）（出）　錢業公會拆息掛牌（千元）四角　暗息（每元）×一　八分

◇外幣：美元電匯（出）　香港電匯　維比電匯　先令　瑞士法郎（進）（出）　票（進）　（出）　最高（進）　（出）　最低（進）　（出）　最後（進）（出）　港票（進）（出）

[illegible]

◇外股　◇糧食　◇紗花　◇棉布　◇絲綢　◇呢絨　◇棉織品　◇橡膠　◇糖市　◇染料　◇教育文具　◇捲烟　◇日用品　◇化粧品　◇化工原料　◇西藥　◇木材

[illegible]

經濟圈

控制金融市場

黃金三十九萬餘兩 由美輪運抵滬 已全部提入中行庫存

（本報訊）本市中央銀行昨由美輪運到大批黃金，計重三十九萬餘兩，已全部提入中行庫存，以後黃金仍將陸續由美運來，足證我政府金融當局所發表之中央擁有大量黃金，外匯頭寸足以控制金融市場之說，確具有相當根據，投機家今後將更無法施展其技倆。

拾赤配多吸多 美金繼有漲勢

拾赤 在換口換牌下，形勢堅挺，一度曾出五百十八萬，繼即回降至一百六十二萬，[illegible]

美金 [illegible]

統債 [illegible]

華股 昨晨初經證券賣出，[illegible]

外股 昨在證券市場吐售下，過程一路趨跌，尤以英聯船塢為甚，價跌四千元為一萬四千八百元，計跌一千四百元，怡和紗廠自一萬四千八百元退至一萬三千八百元，計跌九百元，小型各股多見疲落。

人造絲 求聲之人

人造絲昨日市況：以紡建公司開售價並不低廉，乃致堅成來購買，除一百二十號天橋牛光以外貨，求聲之人，獨見低落外，[illegible]

綢貨止跌回漲

綢貨昨在浮空[illegible]同漲，綢貨昨在浮空搧補下，止跌，[illegible]

特效子頸瘰藥 朱少雲瘰癧丸 各大公司均售 發行所白克路永年里 電話三六二二一

蘇州吳中旅社 敬祝
蘇州萬年銀樓 敬祝
蘇州大記慎布號 敬祝
蘇州永豐盛記義木行 敬祝
蘇州德豐祥布號 敬祝
慶祝國民政府還都 蘇州蘇綸紡織廠 敬祝

古泉商標 古錢牌印泥 印油 各大文具公司均有出售 聯華工藝社出品 南市蓬萊路九二號

本市各界數千人 熱烈紀念五四節

開會講演唱歌舞蹈情緒興奮

（本報訊）本市各界於昨日上午十時假逸園舉行勝利後之首次「五四」運動紀念大會，本市公立私立中小學校學生數千人，由市參議員陶百川主席，報告「五四」運動簡史。並由市府何副市長潘公展顧毓琇等致詞。末通過大會向蔣主席致敬電文，至十二時許於熱烈歡聲中散會。

同時在辣斐大戲院由文協舉行文藝欣賞會，參加的人極多，首先由葉聖陶分析新舊文化的區別，其次周予同報告了五四運動歷史，許廣平先生又指出了五四三個特點。餘興方面有李健吾的詩歌朗誦，最精采的是新來滬上的藝人歐陽山尊和李麗蓮，他們擬了歌劇「開荒」，是一個民間歌劇，不論在音樂節奏，舞蹈，歌詞上都是新穎的，使每一個參加紀念的人，感到應用民間的形式，灌入新的內容，來歌唱出心坎里的話，藉以推進新文化運動，散會時，許多人的心情，似比跑狗場中輕鬆一些了。

今日懸旗休假●慶祝國府還都

今日爲國府還都大典，又爲勝利後首屆國父就任非常大總統紀念日，首都各界在蔣主席領導下舉行盛大慶祝之典禮，本市錢市長與主任委員及各軍政長官均已先後赴京參加，本市全市一律懸旗慶祝，各機關學校放假一天，市府方面因錢市長赴京，不舉行儀式，至市黨部及三民主義青年團，則於今晨舉行慶祝，本市滬西商會亦定今晨八時，在滬西南路市立體育館，舉行慶祝大會。

（又訊）兩路管理局，以國府還都，萬民歡忭，爲慶祝是光榮之盛典，並歡迎軍政人員凱旋起見，特於今日起舉辦「凱旋定座車」，凡乘車對號入座，以導儀會從，暫限京滬線第七次（南京下午三時五十分開）及第八次車（上北七點開）用班，自十日起，京滬線第一第二次車，及滬杭線十三，十四次車，均實行對號入座，此外，爲應付還都需要，行車秩序，暫予調整，惟備客汽油漲價車二列，以利乘運。又該局以對號入座，尚屬創舉，特邀請本市新聞記者，於今晨七時乘第八次對號車赴各站觀覽，供給途中點食云。

（又訊）今日爲國府還都紀念日，兩路局政局，爲慶祝起見，特於今日發行郵票，加蓋紀念戳，該戳上書慶祝還都紀念，并註明日期，如係支局蓋戳者，戳上并多××支局字樣。

胡佛昨飛漢城 哈里遜留華

胡佛特使，由上月三十日抵京後，逗留五日，五日內無時不忙於舉行會議，聽取各方報告，及討論糧食救濟問題，先後與蔣主席夫婦，馬歇爾元帥，陳誠總參謀長，吳鐵城將軍，霍寶樹署長，谷正綱部長，徐堪部長，農林部長周詒春，及其他糧食救濟機關負責人員會議，胡佛氏已於昨晨九時與其隨員八人同機飛韓國漢城視察，留哈里遜率領考察團員多人，又悉胡氏返美後，卽對美政府當局詳細報告各災區之糧荒情形，杜魯門私人代表哈里遜上校，將仍留華，並至各地視察。

戰俘管理處長 王光漢調遷 遺缺由鄒任之遞升

第三方面軍京滬地區戰俘管理處中將處長王光漢，頃奉令另有任用，並悉遺缺由該處少將副處長鄒任之原級升代。

不齊，現有員警僅百餘名，不敷分派，爲便利積極進行計，即日起招考男警員一百五十名，女警員五十名，年齡二十至二十五歲，未婚，中學畢業，或同等學歷，品行端正，體格健全，證件及本人二寸半身脫帽照片三張，前往榆林路警員訓練所報名，七日（星期二）截止，考試科目，爲國文，算術，常識，英文，史地，一經錄取，受訓二月，即以警員派用，在訓練時期，除免費供給膳宿服裝外，並按月發給津貼云。

市警察局推行 警員警區管制

人民將不斷受警察訪問

市警察局爲提高警員知識水準，並期深入民間，使市民打成一片起見，將於六月一日起實施「警員警區制」。卽每一警員在分局區域範圍內，管轄八十至一百二十戶或四百至六百人。各該警員，將不時前往所轄各戶作定期之訪問，藉以明瞭各戶詳情，使奸小匪徒無從匿跡。此種組時代新式管制，大有助於本市警政防範之推行，故該局對此警員之選拔，極爲慎重，除最近中央警官教導總隊調到三百七十五名外，並由該局於原有長警七百八十餘名中，選出初中畢業者七十五名，經過考試甄別，升爲警員，一併與中央調來警員於本月一日至十日集中訓練，十一日後分發各局實習，爲期二十天，認爲合格，再予指定轄區，開始正式服務，如無過失，至少在六個月內不予調動，俾資熟練。聞該局以本市市區遼闊，市民夏秀

鉅額黃金運華

中行拋售吸收通貨五七億元

一週來中央銀行拋售大量黃金，其數量之鉅爲向所未有，該行存金爲充沛，頃又由美國運到巨額黃金，下週起將繼續大量配售。

連售六天

此一週來，黃金市場投機商，又蠢然思動，黃金黑市一度被抬至二百萬元之空前高價，經中央銀行每日大量拋售，以壓低市價，并收縮通貨，計週一配售一千一百條，每條價一六八萬元，週二配售一四二〇條，每條價一八五萬元，週三配售二六五條，價一七四萬元，週四配售八二條，價一六五萬元，週五配售七四條，價一六〇萬元，週六配售一二六五條，價一六二萬元，共計配售三三〇六條，計吸收通貨五十七億六千一百十萬元，致市上銀根突緊，黃金美鈔等均止漲趨跌。

穩定幣制

中央銀行擁有鉅額之黃金準備，并在美國、印度等地，亦分存有鉅額黃金，現陸續裝輪運回國，頃又由美輪Se asawk號運來黃金卅九萬三千兩已存入中行庫房內，據金融界透露，最近期內，又將有鉅額黃金源源運華，除中行之國外存金以外，聯邦方面亦將有極鉅額黃金運來，以援助吾國穩定幣制云。

房配會制止 强佔破壞

（本報訊）行政院分配上海各機關房屋委員會，爲維持已經發佈命令之尊嚴起見，對於敵僞居住房屋，在上月二十日以後，無論軍民機關，有破壞現狀，强行佔入居住者，決予嚴懲不貸，昨已查得密勒路等處有發生破壞現狀情事，現已飭執行組派員，進行追令查飭，並予追究，該會令出法隨，勢在必行，藉以達到保持現狀，期可順利公允分配之目的云。

既有知識，竟甘附逆，殊無可恕

僞「上海市副市長」被法官斥得啞口無言

·本報記者卻圭方·

（本報特寫）高院提審漢奸，還是天相當暑熱，機與凱聽失領導之後，昨天（四日）上午又公開審理，僞「上海市副市長」胡澤吾，承審推事邱煥瀛，年逾五十多歲，訊問方式，非常老練，常使被告無法狡辯，爲之語塞。

找舊識投奔僞組織

胡穿藍袍，黃皮鞋，到庭供稱：「曾任國府中政會秘書，以後因內人在港害病，所以由滬去港，回到上海後，參加僞組織，當時因爲與陳公博認識，但沒有深切關係，比較起來，還是和周佛海羅君强等較爲熟稔，陳當時找我去當「立法院秘書長」，因爲臨時找不到人，才邀了我去，半年後，就跟他來上海，任「市府秘書長」這職務是一種事務官，所辦的事完全秉承「市長」的命令去做，和日本方面也沒有往還。

攬光糧食竟稱救民

一年後，改任「糧食局長」辦理滬市民食，因爲來源短少，所以採計口授糧制，安定民生，絕對不供應日軍軍糧，此後所謂「全國經濟委員會委員」於財力不足空銜，並未到差，在安徽當「政務廳長」之下，措施准河堤岸，雖不能救國，至少做了救民工作。本人喜歡讀書，捫心自問，並無害民之事，周佛海接長「上海市長」，羅君强把我找去說是做總交待，把上海交還中央，同時派我擔任「副秘書長」，實際上，我是做了羅的助手。

知道走錯了路線

我知道走錯了路線，常常閉門思過，對於當初精衛主張的「和平運動」，我不知道有「組府」「還都」，否則我決定不會參加的，終之我太重感情，勝利實現，錢市長接收上海，我對中央復員盡力幫助，辦理市府移交等事宜：」邱推事聽到這裏，用很沉着的語氣向胡逆說：「你當中政會秘書，又喜讀書，當然很有見識，竟願甘心附逆，破壞抗建國策，搖動民心，實任僞職六年之久，猶稱太重感情，竟忽國家民族於不顧，殊無可恕之處」。

押回監牢呷水去

胡逆受了一頓痛斥，啞口無言，內心好像很懺悔，邱推事又說：「還有什麼話嗎？」胡說：「我要聲明，我個人並未做政治工作，僅做事務工作。還要求庭上准許，將我卽時還押原住監所，因爲我從上午起，還沒有喝過一口水」。庭上核閱，准其所請，並改期審理。

行總考慮 救濟記者

（本報訊）市上最近忠實新聞界流落人員行總亦將予以救濟，分署交際處黃科長說：卽會救濟一項工作，並未列入原計劃內，然行總當局爲於記者中生活艱苦等窮者極衆，故現將考慮加以救濟云。

上海閒話

居住自由

爲了防止宵小，警察局將實行「警員警管區制」，此後，市民的家裏會不斷的有警察駕臨訪問。

社會上之有宵小，是因爲社會經濟的混亂，人民生活不安寧。祇有引經濟上軌道，救人民於水火，才能逐步地根絕宵小，然而我們的當局沒有好好地去加緊生產，厲縮通貨，減少支出，卻捨本逐末的從警管居戶上去消滅宵小了。

我們且不問這警管制對於消滅宵小會有多大的功效，至少它妨礙了人民居住自由，時常要居民起床放被地來答覆警察們的訪問了。

美軍汽艇猛撞 撞翻海關舢板

水手慘遭滅頂二孩得慶更生

前日（一日）上午九時半，於大雨滂沱中，浦江發生一美軍汽艇，撞翻小船慘案，船上四人，二名撞救，二名遭溺斃，緣有江海關舶面水手陳國鈞，年十九歲，蘇定人，係派乘海關雇用之舢舨船赴停泊浦東碼頭之文星號運輪艦送達函件，撲槳駕駛者爲船主之妻，年三旬餘，并有船主之小孩二名亦在船中，詎摇至浦江中心，突有美軍汽艇一艘，由東向北疾駛而來，該舢舨不及躲避，當被撞翻，船上四人落水失蹤，但相隔十餘分鐘後，該舢舨忽又被海關緝私艇發現，撲救起小孩二名一同扶在舢舨，由其母以臂緊緊未繫住，另一於船身傾覆時，亦急摳船中之掛索，故均倖免於難，至該陳國鈞及女船主，則已隨浪漂去。海關聞訊，立卽派員前往打撈，亦已無法援救，聞前日已將該事經過，呈報當局，請向美軍交涉云。

通過標售 四八家敵僞工廠

昨日之敵僞產業審議會，通過標售敵僞工廠之有復工價值者四十八單位，並撥售收歸國有之器材十一單位，與發還輪船十隻。

留滬「吳國寶」 發給特別派司

所謂「吳國寶」之留滬者，已有規定，其留於中國者，當局爲恐引起誤會，特頒發「吳國寶證」式之派司一種，上貼本人照片，記載當事人結婚之年月，以備隨時查驗云。

市聲

牛莊路友聲旅行團團員三百餘人，今日（五日）出發旅行松江佘山。又該團京滬組假座寗波同鄉會第二十一次彩排，節目爲黃金台，武家坡，四郎山，捐影，計，宇宙鋒，八大鎚等。

慶祝 國府還都

新亞藥廠暨全體同人恭祝

營業科 電話三九八〇〇號

大家談

澈查南通慘案

旅滬父老情切桑梓 百餘人致電徐專員

南通慘案發生後，中外震驚，旅居上海之南通著名人士百餘人，亦於日前發出代電，主張澈查南通慘案，公佈眞相及肇事機關，並盼各界主持人道制止此類事件之重演，代電并對日前南通十數「團體」矢口否認，有所表示，認爲雖經否認，但「難人奔避惶恐之情，仍未稍減」，代電署名中包括全國著名之教育家，通州師範（中國第一所師範學校）校長于敬之，張季直先生令孫張融武，徵爲「淸鄉」時以棉村拒敵之著名士紳顧佐卿，南通紡織學院院長，中國紡織建設公司處長張文潜，民國十七年至廿六年之三屆南通教育局長宋子敬，管勁丞，姚味香，洛陽萬員趙丹，顧而已，新裕紗廠紗花課長徐允斌，興通企業公司董事朱醫辭，教育家王紹鍪，劉雲閣，律師梁朱明，會計師姜雁徵等。代電全文如下：

南通徐專員楊縣長鈞鑒：迭閱滬報揭載南通各界爲歡迎執行小組，竟釀成逮捕數員，學生，職業青年及慘殺記者孫平天等消悉，中外轟傳，輿論譁然，雖經南通十數團體否認，但縣人奔避，惶恐之情仍未稍減。同人等旅居滬瀆，情切桑梓，休戚攸關，甚難默然，此事經過眞相如何？主持其事者究屬誰何？逮捕以後如何處置？務祈即予撤查！如事實果如滬上報章所載，更祈各界主持人道，防止此類事件之重演，以安民心，而正視聽。于敬之，張融武，顧佐卿，張文潜，宋子敬，管勁丞，姚味香，朱醫辭，趙丹，徐允斌，顧而已，王紹鍪，梁朱明，劉允閣，姜嘯微，韓宏綽，朱國英，張曄，羅光熙，梁廷錦，孫蔚濱，顧吉庭，王文華，尤其煒，陳茂初，姜哲夫，張祖鑿……等百餘人叩有。」

農人要求安居樂業

中國農業協會發表宣言

八年抗戰，人民苦痛萬狀，幸而獲得勝利，方以爲可稍蘇喘息，從此復興，乃各地軍事衝突，繼續擴大，以致民生不能安定，生產，幾無法着手，而且大規模的內戰有隨時爆發之可能。今日的世界是一個相關聯的，一處不安，動輒波及全球，內戰發生，易牽涉國際，而使中國成爲世界大戰場。原子彈之破壞力可以化全國爲焦土，玉石俱焚，雞犬不留。言念及此，誠不勝其慄危懼。

三十餘年以來，中國的內戰，固不曾有一日止息，即在抗戰期內，黨派之間亦不斷在明爭暗鬥。然而試一問實際從事戰爭者，爲誰何？則非軍閥，非黨派，乃是一些農人。一切戰爭，都是打的農人的本錢，用的農人的力，流的農人的血，拚的農人的命。因爲中國的人民大部份是農人，中國的國力也大部份在農人身上，而農人卻不能自己控制其力量，致被黨派及野心家支配利用，造成戰禍。此乃內亂之癥結所在，農人實應負最大的責任。我們本着此種內戰，非農人團結起來，將其力量由破壞的作用上支配到有益的工作上不可。

再從政治方面看，農民受政治不良的痛苦最深，他們早已感覺到政治所加給他們的損害，爲不至於天災，也需要改革政治。但政治將如何着手？要從前專制時代，農民遇着政治不良，到忍無可忍之時，只有起來革命。現時則無須採革命的手段，每個人對於政治都有責任，也都有權力。要改革政治，自己就可以去改革。農民人數佔全國百分之八十，絕對具有左右政治的力量。農民團結起來，來去改革政治，然後政治纔能夠好。反之，也惟有農民能團結起來，政治纔能好。假使百分之八十的人民只做傀儡，當工具，則政治必無法好起，民主也一定談不上，農民譬如是原子彈，用作破壞的武器，無人可以抵禦，用去做有益的工作，功效亦偉大無比。農民固不僅爲自己，我們農人本會的主要目的即是要將農民組織起來，自行支配於和平之上。凡我農人，及同情於農人者，並一般愛國之士，如願大家安居樂業，如願政治走向光明，不再糜爛，共同努力，作爲大家努力的目標。

陳逆公博罪行錄

附「自白書」全文

業已出版

每册定價五百元

本報發行部發行

報攤均售

時事新報

徵求本埠直接定戶每晨準時

以最嚴密的管理和最週到的服務

看報！

來博取定戶的滿意

當卽派員趨前接洽

招商局船期公告

船名	航線	開往地點	離滬日期	停泊地點	附註
江安	客貨	漢口及各埠	5月4日午	招商碼頭	
海粵	貨	基隆	5月5日	第U.S.8—9浮筒	
海鄂	貨	廣州	5月5日午	招商碼頭	
[illegible]	貨	基隆	5月8日	第11—2浮筒	
海信	貨	天津	5月8日	第13—4浮筒	

售票處：上海四川路一一〇號 電話一九六四三……六

運貨 保險 報關：上海外灘二〇號 電話一一九〇〇

上海徽章廠

規模最大 出品最好

專製勳章 獎章 證章 校徽 帽花

江西路一七〇號漢彌登大廈一三四號

電話一六一七六 一九二六八

慶祝國府還都

吳縣各界聯合慶祝

江蘇高等法院 吳縣地方法院　吳縣縣黨部　吳縣縣政府　吳縣警察局　吳縣教育局　吳縣縣商會　交通部吳縣電信局　大光明電影院　蘇州電影院　青年會電影院

吳縣縣商會暨全體同業公會

開明大戲院　東吳大戲院　元大昌油行　迎仙劇場　味雅酒樓　新雅酒樓

金星布廠　同和布廠　江陰徐久玉　泳德絲綫花邊廠　張思灝律師　國醫費浩然眼科　聚興五金號　偉豐紗號　永康布號　振大油餅廠

達豐棉織號　勤豐布廠　河淸中學　潯陽中學　恆泰豆糧號　萬昌祥南北貨行　裕豐布廠　公誠顏料號　公裕顏料號　中南襪廠

國際照相館　葛雲彬傷科　陸甦世金鍼瘋科　天一池浴室　天然浴室　胥江飯店　萬順興糖果號　萬國襪廠　集成大藥房　中定一藥廠蘇州代理處

江海關爲蘇浙皖區敵僞產業處理局委託標賣敵僞物資公告

標字第九號

本關茲受蘇浙皖區敵僞產業處理局委託標賣敵僞物資一批計鹹乾、及鹹魚、乾魚、牛舌、牛尾等，印有投標須知及第九次標賣物資表凡有意投標者可向本關接收敵僞碼頭倉庫辦事處洽閱，投標期限五月八日下午五時截止開標日期五月九日下午一時三十分正特此公告

中華民國三十五年五月五日

江海關上海區辦事處 交通部公路總局上海區辦事處 爲蘇浙皖區敵僞產業處理局委託會同標賣招商北棧馬勒碼頭倉庫等十處倉存敵僞車輛等公告

標字第十號

上海市公用局佈告

佈字第八十六號

中華民國三十五年五月五日

局長趙曾珏

大地

一一四期

提倡科學·實行民主

我們應從「五四」精神再出發

有所愛·有所憎·有所爲·有所不爲

（慢烔）

上海文協舉行文藝欣賞會 慶祝勝利後第一屆文藝節

「五四」，文協上海分會，在辣斐大戲院舉行第三屆「文藝欣賞會」，是有着雙重意義的：一方面是以盛大的會來熱烈慶祝勝利後的第一次文藝節；一方面是這學生運動的先鋒日——「五四」，給予廣大的青年，作一種新的估價和認識。

這樣的會，是不僅限於文藝的欣賞，而有着崇高的社會價值的。

陸蠡先生，像要給太陽的金箭射破，而迸出歡喜的曙光：青年們的心，在這反帝反封建的奠基的「五四」，在這文藝的佳節，也像有新鮮的曙光，溫暖地普照着心頭。迎向和渴望這種溫暖的，都流向這「文藝欣賞會」。長，溫暖，渴望，歡喜，在緊着青年的心。

爲憧憬

作爲文協的喇叭和廣播消息的，仍舊是那位會趣濃厚子和扭身段的胖紅娘趙景深先生。致辭的也仍舊是上次的葉聖陶先生。葉先生抹去新近喪失親愛的悲痛，很鎮靜而誠懇的說：「有些人要忘記這「五四」，丟掉這「五四」，因爲這是反帝反封建的日子；但我們要他，我們檢了來，做我們的文藝節，因爲我們覺得這日子是偉大的。（新聞）「五四」是新文藝的起點，但新文藝，不就是文言翻做了白話，也不是說些不分皂白的身邊瑣事。「新」與「舊」的不同是：舊文藝的傳統是在於爲高高在上的人說話，做政治的附庸，或是發一點個人的感慨，與人民完全沒有聯繫；而新文藝是在「五四」開始，在反帝反封建的空氣裏呼吸，爲着表現時代精神中的一般人的共感。文藝工作者，要有所愛，有所憎，有所爲，有所不爲；和廣大的人民，爲同一個目標而鬥爭。」

以大衆的福利爲憧憬

周予同先生以歷史家的卓識，分析了「五四」：「日本提出二十一條在五七，中國訂約在五九，爲什麼會有「五四」呢？那是因爲北大和北高師的同學，恐怕在那幾個日子，要遭到戒嚴和壓迫，所以特地提前的。學生們在小舖子的櫃台下，拖出了章宗祥，拚命的打，但章賊死不閉口，假裝日本人，這麼料眞不要臉。」

周先生說：「那時的五四所以能成功的條件，是在於社會的客觀條件；那時的口號是民主與科學，外國正在歐戰，所以能夠讓我們抬頭，能夠發展民族資本；歐戰結束，外國又來侵略，中國的剛剛自誇的「麵粉大王」，「火油大王」，都變做「花生米大王」，「西瓜子大王」了。這是一個現實的教訓！但今天，我們紀念「五四」，口號仍是民主與科學；不過，以前是站在民族資本主義前面，以美資本主義爲憧憬；現在是站在社會主義前面，要以大衆的福利爲憧憬。」

許廣平先生告訴我們：「紀念五四，不要忘記自由思想的領導者蔡孑民先生」。

秧歌劇

李健吾的詩歌朗誦，趙景深翁太太以及殷小姐的曲，是演說中的活潑而藝術的調濟。

葉仰小丁漫畫的上海人，今天以文藝的樂人姿態，給人賞識，是一個「號外」收獲。

挑逗起許多人的熱望的，自然是「秧歌劇」了，這秧歌舞，本是一種農民藝術，像踩高蹺，玩花船一樣，但現在的秧歌舞，是已從封建歷史故事，漸漸激昂的改到表現羣衆的集體力量，搬演鬥爭故事了。

這次的「兄妹開荒」，就是兄跟妹在工作過程中，開了一個小小的玩笑兒，情節簡單，人物僅此二人。在樸素的演出，那些舞姿和閃腰聳肩的動作，似乎都已從爲的農民中，洗鍊過來了。

動作並不繁細，也不花巧，只是實生活的素描；活潑，輕鬆，有力，是他的長處。最愛的是那舉起鐵鍬開荒的幾下子，還是，看不出工作的勞苦，而只是喜悅。

或許是曲調的生疏和形式的陌生，那些歌詞，似乎還不能滲透的滴出滋味兒。

秧歌劇落幕後，雖然趙景深早已廣播過上演的「壓迫」，歷在下一回了；但大家似乎都在期待着。五分鐘過去了，大家還戀戀的望着空了的舞臺。

大家是多麼地愛這舞台呀！

中教聯歡會上 顧局長發表重要談話

中學生現受不合理教育 若干學校當局難辭其咎

（本報訊）中教聯歡會，昨日下午六時，[illegible]舉行聯歡[illegible]，顧局長暨中[illegible]之目的，繼由顧局長訓辭，對教員待遇問題，甚爲同情，[illegible]求中學教育之合理化，有二個必備之前提，一，須有相當安定之[illegible]的，二，政府法令，多如牛毛，實難之繁多，雖使教員疲於應付，不知所云，必須請政府減少法令云。

卅二度各省市 失學受補民衆 總達千萬以上

（本報重慶訊）據教育部統計，卅二學年度各省市[illegible]失學之一般民衆，入中心國民學校及國民學校成人部婦女部，[illegible]者，計有一千零四十萬零七千六百十二人，其中心國民學校有一八八五九一五人，國民學校有六八八八[illegible]，[illegible]一二九四人，民衆學校有一七一九五〇一人，以省市分計，[illegible]

慈善足球義賽 東華戰英海軍

顧教育局長親行開球禮

市體育協會足球委員會主辦之慈善足球賽，定今日下午三時，在逸園球場舉行，由東華與英海軍會戰，門票一千元及三千元，收入全部撥充本市慈善團體經費，屆時特請顧教育局長親行開球禮，以示隆重。

按東華陣容，昨日公布，張林根以足傷未愈，響告退休，莊友仁重披征袍，餘與上週對西人時無異，[illegible]

昨籃球友誼賽 良華力取美軍

昨日下午六時三刻起，市體館內，[illegible]

記市立幼師音樂會

丁人

五月四日，是青年們熱鬧的日子，在這北平學生用鮮紅的血洒成的道路上，多少今日的年青人，都在路沿這血跡走上了這條大道，——五·四，該不是生疏的名字！

記者趕到了愚園路四〇四號的上海市立幼稚師範，在微雨濛中，跨過了這個洋國式的建築物。這裏原先是工部局的西童女學的校舍，現在卻變成了中國的師資訓練所了。

今天，這音樂會的主要對象是學生的家長，祇有少數的外來賓客。

樸素，是這會場的一特徵。會開始了，在國歌一曲之後，校長常儀淸先生高高的個子，出現在台上，以深度的近視眼鏡，[illegible]嗓子，他帶着湖南的腔音，拉直了喉嚨喊出：……「我們不僅要在做裏面學習，而且要我們的學生在大的集體中生活，今天諸家長來，就是大的集體生活之一……」

「音樂能陶治性情！音樂能啓發感情！」這是在學校的壁報上告訴我的兩句話，也許可以這麼說，但我覺得音樂是應該激發羣衆，鼓勵鬥爭的武器，可是在學校的音樂會上是很少看到聽到的。

「花的生命」，「小老鼠」，「猜來了」，一年級兒童的節目，這幾個幼稚園兒童對歌劇發生興趣的寫實曲子，這裏面要是教師能對兒童好好啓示一下的話，是不無意義的。

大孩子，幼師部的女生，除了「天倫」與「農家樂」比較的一般化之外，其餘許多調子，似乎都使人感到淵深的獨唱，「新中國的主人」，歌是不壞的一支歌，可惜這位小弟弟在唱上沒有給完全表達出來，這裏最主要的原因是音樂先生沒有訓練他用腹部來換氣發音，所以變成了硬嚥喉帶的嗓音了。要是可以唱好好訓練的話，這孩子是象牙之塔裏的東西，現在是被一般的學校，普遍地採用着，因此，今天的音樂會也沒有起教育了家庭的作用，這該我們不禁要問：「音樂，什麼時候才能真正的回到民間？」這問題，我們的音樂教師們去探討。

剪聞集

·專剪全國各報·

文剪公：

下關貧民棚戶，武裝强迫拆除，各大馬路，慶祝市商會成立之彩牌，則日夜加工修築，一個是觀瞻所繫，一個也是觀瞻所繫，勝利，屬於富商！

×　×　×

市參議會中有人質詢工務局爲什麼祇修大路，不修小路，因爲大路是官走的，小路是百姓走的！

×　×　×

林育萱因復員而失業，投考某機關後又因覓不到「鋪保」而投江自殺，這年頭「一百幾爲先」，要做公務員先得結交商人，無怪官僚資本充斥！

×　×　×

邇都日近，人口激增，酒樓舞榭，生意興隆，我欲高呼官員購買力萬歲，酒樓舞榭萬歲！（南京大剛報）

有一次某省府召開行政會議期間，××日報載了正氣日報的一篇「糾正奴才主義的作風」。報紙發出後，立刻接到省府黃秘書長的電話：「這篇文章是誰寫的？我要查究它！」一位記者答覆道：「報告秘書長，這不是我們寫的，是轉載的」。「轉載的？那裏轉來的？」「是正氣日報」。「正氣日報是誰辦？這樣的報紙你們也轉載嗎？」那位記者再答覆它：「報告秘書長，那是蔣總裁辦的，蔣主席的長公子」。對方電話掛斷了，寂然無聲了。（重慶商務日報）

戰鬥的山村

艾蕪作·小丁畫

二十八

於是章茂和想起大城市的託兒所了，便一面定一面[illegible]說給[illegible]，大家[illegible]精神往起來，就[illegible]要求章茂和來承擔創辦。有的侍着[illegible]說：「婷妹妹，你不要說這個了，[illegible]」擔着又快樂地喚氣：「咳，只要孩子能脫得手，放得下心，睡着[illegible]」

這份熱烈的希望，像太陽光似的，照在章茂和身上，使她的心也熱了起來。她忍不住高興的臉色，謙虛地說：

「讓我試試吧，……就怕辦不好！」

阿槐嫂帶着誇獎的口氣[illegible]

「哪有你辦不好的，……找我們那個的女人精忙，一定會辦得好好的。」

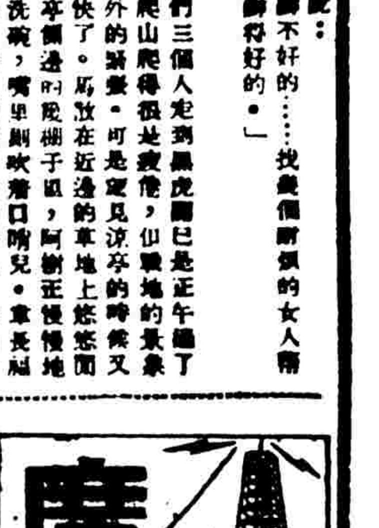
章茂和他們三個人走到鳳皮關已是正午過了一會了，雖是爬山爬得很是疲倦，但戰地的景象，卻使他們格外的緊張。可是走近涼亭的時候又使他們爽然愉快了。路旁在近邊的草地上悠閒閒吃着草。涼亭側邊的棚子裏，阿樹正慢慢地在大木盆邊上洗碗，嘴裏剛吹着口哨兒。章長福靠着涼亭的石柱，在亂糟糟一叢鬍子裏，露出一枝短烟袋，他瞇着眼睛吸烟，臉上現出一種飯後舒適安閒的樣子。一切都顯得靜悄悄的。不遠的坡頭，站在靜樹枝上的岩鷹，時不時有尖叫的聲音，徐華峯不禁微笑着說：

「這真是到別有天地了！」

巫茂和不滿地說：

「人生到哪裏去了？」在他眼裏這樣的地方，應該各人抖擻精神，拿着槍械，嚴陣以待的。

廣播圈



每星期日發刊

全市廣播電臺節目一覽表

新華電台 XHHK 週率五八〇KC 電話[illegible]

滬衞電台 週率六八〇KC 電話六八〇三六

大美電臺 XHMC 週波七〇〇 電話 88760 87675 84085 83984

中華電台 週率七六〇KC XMSA 電話八五七二四

華昌電台 XLPC 週率七八〇KC 電話三二七三八

力行電臺 XUCQ 週率八〇〇KC 電話七四八八九三三

大公電臺 XMTK 週波八〇〇 電話 98080

海聲電台 XQHS 週率八六〇kc 電話 90006

大業電台 XHDY 週波八八〇 電話八四五八六

上海電台 XORA 週率九〇〇kc 電話14155

建成電台 XGSH 週率九四〇 電話8786

建設電台 XGCS 週率九四〇KC 電話 98310

國民電台 XGLA 週率一〇〇〇 電話 83537

雷霆電台 XORD 週率一〇二〇 電話九〇〇〇七〇

民聲電台 XPOC 週率一〇四〇 電話 85605

軍政電台 XGAT 週率一〇六〇 電話 92409

中國文化 XMIV 週率一一二〇 電話九〇九七五

惠工電台 XGVK 週率一一六〇 電話 87358 83226

青年文化 XGYM 週率一二六〇

金城電台 XHC 週率 電話九一〇二〇 五四二〇

勝利電台 週率一三六〇 電話三四九一三

復興電台 XCRC 週率一三二〇KC 電話八二〇一〇

中聯電台 XGCA 週率一四四〇KC 電話 6056

新聲電台 XHHE 週率一三八〇 電話 92260

和平電台 XVPC 週率一五〇〇KC 電話 61718

上海電台

全國統一　恭迎國府還都　永慶昇平

中央信託局

上海郵政儲金匯業局

中央銀行　中國銀行　交通銀行　中國農民銀行

中國國貨銀行　上海市銀行　江蘇省農民銀行　四明銀行

上海商業儲蓄銀行　新華信託儲蓄銀行

慶祝國民政府還都　中國通商銀行敬祝

慶祝國民政府還都　中國實業銀行敬祝

慶祝國民政府還都　四川美豐銀行敬祝

慶祝國民政府還都　浙江實業銀行敬祝

浙江興業銀行　金城銀行　中南銀行　鹽業銀行　大陸銀行　中國墾業銀行

中國工礦銀行　長江實業銀行

通惠實業銀行　聚興誠銀行　中匯銀行　江海銀行

中華商業銀行　重慶商業銀行　永大銀行　永成銀行

光裕銀行　中貿銀行　安華銀行　謙泰商業銀行

川鹽銀行　巴川銀行

第二十七期

歐陽山尊李麗蓮雙跳秧歌舞

「兄妹開荒」鋤頭飛舞　「文協」昨晨精彩演出

「文協」上海分會為了紀念「五四」文藝節，昨天上午在辣斐大戲院舉行了一個文藝欣賞會。除了講演，最精彩的節目便是歐陽山尊李麗蓮夫婦的秧歌舞，「兄妹開荒」。

秧歌舞原是農人禱祝豐收而扮演的歌舞，在北方極為盛行。「兄妹開荒」的表演，使上海人一開眼界的，們看看真正來自民間藝術是怎樣的。演出時有樂器小笛、小鈴、大提琴、二胡、鼓，再配了一個簡單，非常修勁。

「兄妹開荒」，講哥哥和妹妹開玩笑，結果是一同努力耕作，鋤頭起落飛舞。舞台上歐陽山尊穿土布彩褲，李麗蓮包了頭巾，完全農夫民婦打扮。舞蹈是勞動者的生活姿態，調情與場面，活潑輕鬆，找不出一些嬌柔的動作，而讓觀眾欣賞了進步的民間藝術的結晶。

表演時一再博得台下轟動的掌聲，結束時候舞蹈逐漸緊湊，全院的觀眾打起拍子來，台上台下打成一片，情緒着實熱烈。

預告裏「上劇」的獨幕劇「壓迫」沒有上演，但因「兄妹開荒」的演出精彩，使到會的人也就感到滿足了。（羅林）

「封面女郎」中萍吉葛勒亨
（哥倫比亞影星）

田漢氏昨晚抵滬

田漢氏近影

（本報特訊）前輩戲劇家田漢氏昨晚突然飛抵上海，這一次田氏回滬，事前上海戲劇界人士和田氏友人並未接到他行期的音訊，因此頗為驚喜。

聞田氏此行，和吉倫將軍乘同一客機。昨日中午十二時於重慶起飛，下午六時就抵達上海，田氏首先赴于伶寓所，于伶聞訊，立即趕回，陪同至光華後台「上劇」工作人員，軍集歡迎情緒極為熱烈。田氏隨即偕于伶同赴「文藝節」之文藝界聚餐會。後趕至「黃金」看「徽欽二帝」演出，對演出成績頗為讚譽。昨晚聞訊趕往問候者，有夏衍辛漢文等，暢談極歡。（詳情見明日本報專訪）平。

「忠義之家」月內完成

中電二廠勝利後首部出品吳永剛編導，秦怡，劉瓊主演之「忠義之家」，自開拍以來，工作進行極為順利，預計一個月內可以全部完成，趙丹編導之「江南戀」，「遙遠的愛」分幕劇本均告脫稿，正開列預算，將繼「忠義之家」後開拍云。

▲由京來滬之「大華歌劇團」，全體團員五十餘人，行李服裝道具達一百八十餘件，全部駐在天蟾舞台第一演出劇目為「抗戰第一年」，該劇係描寫日寇之暴行，在京公演時，曾獲一致好評云。

▲張駿祥偕白楊日前赴鎮江省親，將下週返滬。

電影

評「聖瑪麗亞之鐘聲」　葉平

「聖瑪麗亞之鐘聲」祇有一個簡單樸實的故事，主要是從生活的微細節目中描寫一個神父和一個修道女怎樣從事教育工作。女孩子潘獎的家庭糾紛和財主包加德的捐贈校舍兩個側面的事件，把戲貫串了起來，神父和修道女間純精神的「柏拉圖戀愛」，則填補了戲的空白。

導演李奧麥卡萊用纖麗細緻的手法處理這部戲的一個戲。優美的鏡頭和柔和的音樂，把這戲的情調渲染得極為清麗，是一非常富於情感藝術的經濟，最難能與體驗場面，說明許多上要費不少的字句記敘，但影片裏祇有幾個分別的鏡頭，給人的感覺異常清新。許多特寫鏡頭運用和間歇（pause）的安排，緊緊地抓住了觀眾的想像，效果極好。

平克勞斯貝和英格麗褒曼，都能以動作，姿態和面部表情精確地表演劇中人的身份和心理。平克勞斯貝剛到聖瑪麗亞教堂時的言辭拙訥，行動猶豫，可以媲美勞勃杜奈在「萬世師表」裏的演出。但褒曼的演技顯然有更大的成就：每一個細枝末節中，都表現出那種強抑制而又不能不表露於外的感情，這不僅切合了修道女的身份，並且還成功地把握了修道女那所特有的性格。褒曼的表演告訴我們修道女並不像人們想像中那麼神秘和不可親近。除了溫柔和善良的心地，她們和普通女子一樣為苦惱所困，一樣具有燃燒的熱情和活潑的個性。以修道女的身份教孩子拳擊，叫孩子們打架，觀眾們永遠忘不了那些畫面。

演財主包加德的亨利屈拉佛斯，生動地勾劃了富人們的嘴臉：自私，虛偽，假仁假義的做作，自己為金錢苦惱，為生命擔憂，卻又怕別人同情……，屈勒佛斯是一個優秀的「性格演員」，他的演技比較誇張，就和平克勞斯貝或褒曼底「自然的演技」相比，我們看出其中的差別。

整個影片的導演，表演，劇本都屬上乘。戲的成就多半是由於選取了一個宗教的題材，劇作者（也就是導演麥卡萊本人）站在批判的見地，並不是完全肯定宗教的社會功效，我們固然可佩他們自我犧牲了宗教服務的精神，但他們的環境的無法改善和信心，所處困惑動搖而作惶惶的措施，即使有不是「可能的事」，而她的「自私的事實」，而人的我們也就因此而全部為這種不完全的教育工作者的熱忱。把之從劇作者的哲學，我們不能見地度和的主張，「聖瑪麗亞之鐘聲」的價值。在現實性的底盤下，「聖瑪麗亞之鐘聲」的成就遠不及「忠勇之家」或「萊茵河的守衛」，事實上後者確實能給人深切的感受，而前者不過使人們結晶的心情為之舒展一下而已。

天幕線

▲舞蹈家戴愛蓮將赴美國，講華中國民間樂舞研究會基金。

▲陳白塵在渝，近應中大中文系之聘，授「戲劇研究」一課，聽者踴躍。

▲武浚近在上演曹禺之「日出」。

陳天國宗由組織新劇團

名演員陳天國宗由二人日前來滬，據云伊等到京已脫離中電製片廠，在南京自組一劇團，此行目的係來滬接洽演出，如進行順利，則七月初可能在「蘭心」上演。前傳所謂中電製廠人事，想與伊等不無關係，而據伊等告友人云，則謂廠方對中國萬歲劇團演職員復員問題，頗有不當之處，按人實發旅費十萬元之數，餘者不問，自行謀決交通關係，在目前區區十萬元，何能自渝抵滬。因此伊等自起爐灶另謀發展。（雯）

▲「藝影」小生呂玉堃新將續亡者不，寄身某劇社當不能活躍，近況堪憐，生活極不愉快，幾乎頒拮据，尚嗜賭若命，人多不齒。

▲胡導於上星期日赴杭州，為某劇社排戲，已於昨日返滬。

▲軍委會政治部電影放映第三隊隊長，上週來滬訪友，近已返蘇，聞該市某劇院將上演之劇作「紅色女郎」云。

「陞官圖」

（上劇在光華演）

落着淒風的晚上，一個老頭子看守着一座古老陰沉的家，突然，兩個殺人越貨的傢伙闖到了這裏。兩個傢伙：一個是慣賊，一個是「初出茅廬」的「生手」，兩個突然談到作官，越談越高興，於是隨着夢的牽引，他們進入了官境的大門。

一羣老百姓受不了虐待打死了秘書長，把知縣也打得半死。精明的慣賊，發現自己的傢伙跟知縣的面貌相像，正在詫異，但是不幸而又大幸，公安局馬局長，衛生局錢局長，工務局蕭局長，教育局齊局長，財務局艾局長，先後紛紛趕來探訊，兩人脫身不得，於是這位「甲」先生就將計就計，把他的夥計裝起知縣來了。

縣太太回來，認出了丈夫有假，但在「甲」的威脅利誘之下，終於簽下了買賣的合同，條件是三七分賬，同時她和艾局長的曖昧關係，他們不得過問。

第二天縣衙門開會懲凶。「乙」是個不說話的知縣，「甲」成了秘書長。會議中現出了每個局長的貪污和腐敗，彼此間的傾軋與矛盾。會議的決定是抓人罰款，接着一鬨而散，衛生局長為傳染病作「大聲疾呼」「可沒一個人理睬」。

馬局長與甲乙作密切的合作，把林統造給知縣。艾局長深知作假的底細，跑來敲詐條件，分成拆賬，大吵大鬧起來；但可怕消息傳來，省長大人曉得此地發生了暴動，已經動身調查來了！

「天下老鴉一般黑」，威嚴公正的省長，雖然「絕不貪污」，但有個頭疼的毛病，一發，百藥無用，要用金條煙熏才會好，可巧一到這裏就發了病，好幾十根金條，把這病醫好了，省長足收了。

假秘書長「要釣個大魚」，順水推舟把個太太送給了省長。艾局長見風頭不對，把假知縣找了回來，想一下子把這兩個傢伙連根剷除：那曉得利害關係左右一切，不僅各位局長不認知縣，就是太太也反目，因為她一認，馬上省長太太就又變成知縣太太了。只有個老實的鍾局長認了知縣，但在省長大人一怒之下，把他逮同知縣一起，執行了槍決。艾局長幸好金條送得快，才得了活命。馬局長上兩對新人就結婚了。

來個搗亂，艾局長拉攏黨羽，收買羣眾，不得到好處絕不甘休。在結婚時，省長老奸巨滑，深懂官場三昧，把艾局長，把假知縣壓成道尹，可怕的暴動，立刻變成縣，一切轉危為安，那曉得「人民的眼睛是雪亮的」，羣眾咆哮起來了，憤怒的拳頭，打倒了這羣官的頭上。

▲夢，的確是夢：的確又不是夢！起點的人在古老的屋子裏抓走了兩個傢伙。官夢未醒的

話劇本事

光華　T．83580
今天日夜兩場
精心排練．超特巨構
轟動陪都五華劇社大喜劇
陞官圖
陳白塵編劇　佐臨導演
歡迎前往購票　定座須知（欽免向隅）

金門　巴黎　奪回中途島　珍珠港事件後美軍海壯舉
金城　一千〇一夜
金都　十三號怪屋
新光　車廂劫
滬光　半夜捉妖記
大上海　聖瑪麗亞之鐘聲
大華　出水芙蓉　五彩巨片
國泰　魂歸來兮
南京　樂府情天
美琪　星光四射
大光明　卡薩布蘭加
麗都
卡爾登　四姊妹
辣斐　雷雨
麗華　雞鳴早看天

黃金　今夜　徽欽二帝
大舞台　五集英雄走國記
天蟾舞台　今天日戲　盜金．連盜　今天夜戲　盜金．盤盜
皇后大戲院　盜金．連盜
中國　十一集血滴子
共舞台　今夜　後部紅羊豪俠傳　十三七劍俠
九星　花落誰家
高樂　精彩節目
國聯　平地青雲
海光　周璇　夜深沉
勝利　佛偈情歌
民光　特工

美利製藥廠 劉伯恆仝敬祝 威海衛路三十一號

國恩堂藥房 李樹春醫師仝敬祝 浙江北路一一二號

慶祝國府還都 信孚印染廠全人敬賀

慶祝 國府還都 華興服裝公司仝人敬賀 地址福建路二五〇—四號 電話九五〇八八

恭祝國府還都 亨達利鐘表總行敬祝 南京路拋球場

中國化學工業社出品 各大煙紙店均售

慶祝 國府還都 ·鐘表銀器·花色繁多· 南納斯鐘表行敬祝 ·高等技師·特快修理· 上海 靜安寺路六七一號

慶祝 國府還都紀念 同興實業社同人敬賀

恭迎 國府還都 大光明內衣公司謹祝 金陵東路四一四號 電話八二九六七

夏令出品 麗新紡織印染整理公司 花麻紗 花布 花洋紡 泡泡紗 維多利布 各色府綢 永不退色

恭祝 大中華國運昌隆 蔣主席政躬康泰 五和織造廠敬祝

慶祝 國府還都 中央口琴製造廠敬祝 上海康腦脫路一二五弄四號 電話：三九九三四

培豐股份有限公司 B.F.
進口部 柴油引擎 橡膠墨灰 燒碱純碱 白油拷膠 鋅養粉 促進劑 染料靛青 無線電機 木材棉花
出口部 柴油機 鴨絨苧麻 飛花地毯 生絲雜糧
地址中正東路二七四號四樓 電話一三三七二·一六七六九·一八九八〇號
如蒙賜顧竭誠歡迎

慶祝國府還都 大信鳴記染織廠敬祝 發行所北京東路四三六號 電話九四四二七號 廠址虹橋路三一一號 第二七七號

富華織造廠總辦事處 中正東路四八九號 電話八五三八三

恭祝 國府還都 華美大藥房敬祝 福州路三五六號

恭祝 國府還都 虹廟弄木器服務社謹祝

上海 紅星橡膠廠謹祝 可大商標●各種膠鞋 敬請比較●歡迎選購 製造廠：惇信路一七〇號 發行所：中正東路三一八號

慶祝 國府還都 中國亞浦耳電器廠敬祝 北京路四九一號 電話九四四三號

ABC 中國內衣公司 春季大減價 南京路五六二號 電話九一〇六四一五

慶祝 國府還都 萬國藥房支店謹祝

鮮貴廠如欲決疑難問題 請撥電話 九五四三〇 九〇五二二 設計·裝置·修理 保證滿意 電機專家 元泰實業公司

慶祝 國府還都 中國切紙公司敬祝 二馬路山東路角 電話九三二二七號

慶祝 國府還都 大陸紀造紙廠敬祝 事務所九江路三〇五號 廠址新加坡路一八七號

慶祝 國府還都 康樂大藥房敬祝 上海漢口路三九九號 電話九一二九五八 九一一三九號

慶祝 國民政府還都 安樂第一第二第三浴室總經理孫寶發 安商大旅社●暨全體同人敬祝

敬祝 國府還都 永豐餘赤金舖敬祝 南京路三六〇號 電話九〇四六五號

慶祝 國民政府還都 上海市浴室商業同業公會暨全體會員敬祝